# 取扱説明書

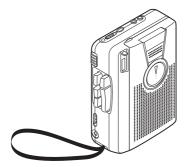
# SANYO

# カセットレコーダー

# 品番 MR-49

お買い上げいただきましてありがとうございました。

正しく安全にお使いいただくために、ご使用前に必ず取扱説明書をよくお読みくだ さい。お読みになった後は"いつでも見られる所"に大切に保管してください。 なお、この取扱説明書は"保証書付"となっています。保証書は「お買い上げ日」、 「販売店」などの記入を必ず確かめ、販売店よりお受け取りください。



# お客さまメモ

お買い上げの際にご記入ください。 お問い合わせの時などに便利です。

品番	N	ИR-	49		
お買い上げ日	左	F	月		日
お買い上げの					
販売店名	電話(	)		_	

めに

操 作

# ● もくじ

はじめに	その他
特長2	カセットテープについて2
安全上のご注意 3	お手入れのしかた 2:
各部のなまえ 7	故障かな?と思うまえに 2
電源について8	お客さまご相談窓口2
ご使用になるまえに10	保証書とアフターサービス 3
	無料修理規定 3
操作	仕様3
録音するには 12	索引 3
テープを聞くには16	
便利な機能19	

# ● 特長

- 音声を感知して、自動的に録音を開始/停止する 音声起動感知機能
- **2** カセットテープに表示されている録音時間の2倍の 長さを録音できる**2倍録音モード**
- **3** 再生テープスピード**3段階切り換え機能**



は

め



# ● 安全上のご注意

#### ■絵表示について

製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産へ の損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。その表示 と意味は次のようになっています。内容をよく理解してから本文をお読みく ださい。

$\Lambda$	警告
<u>_:_</u>	三口

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡 または重傷を負う可能性が想定される内容を示してい ます。

# ⚠ 注意

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が傷害 を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの 発生が想定される内容を示しています。

### ■絵表示の例

- の記号は「注意(警告を含む)をうながす事項」を示します。
- の記号は「してはいけない行為(禁止事項)」を示します。
- の記号は「しなければならない行為」を示します。

#### お願い

- ・「安全上のご注意」のイラストと本機とでは若干形状等が異なること がありますがご了承ください。
- ・「安全上のご注意 | で記載しているACアダプタは付属していません。 (別売のACアダプタをお使いいただいた場合になります。)

# ▲ 警告

#### 万一、異常や故障が発生したときはすぐに使用をやめてください

次のようなときは、そのまま使用すると火災、感電の原因となります。すぐにACアダプターをコンセントから抜いて、お買い上げの販売店に修理をご休頼ください。

#### ● 煙が出ている、変なにおいや音がする(異常状態)

煙が出なくなるのを確認し、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。 お客さまによる修理は危険ですから絶対おやめください。

- 本機の内部に水などが入った
- 異物が本機の内部に入った
- 音が出ないなど(故障状態)
- 落としたり、破損した





ACアダプターを コンセントから抜け

#### ■ ACアダプター使用時の注意

ACアダプターを使用するときは、指定の ACアダプターをお使いください。指定以 外のACアダプターを使用すると火災、感 電の原因となります。



#### ■ ぬらさない

- 本機をぬらさないようにご注意ください。火災、感雷の原因となります。
- 風呂場、水辺、雨天の中では使用しないでください。



水ぬれ禁止



#### ■ 分解しない

本機を分解、改造しないでください。火 災、感電の原因となります。内部の点検、 調節、修理は、お買い上げの販売店にご 依頼ください。



分解禁止

#### ■ 異物を入れない

カセット挿入口などから、金属類や燃えやすいものなど、異物を差し込んだり、落とし込んだりしないでください。(特に小さなお子さまにご注意ください。)火災、感電の原因になります。





# ▲ 警告

#### ■ 交通事故に注意



自動車・オートバイなどの運転 中、または自転車に乗りながら 絶対に本機を使用しないでく ださい。交通事故などの原因と なります。



歩行中に本機を聞く場合(特に 踏切や交差点など)は、周囲の 交诵に十分注意してください。 交通事故などの原因となります。

#### ■ 表示された電源電圧以外で使用しない



表示された雷源電圧以外の電 圧で使用しないでください。 火災、感雷の原因となります。

#### ■ 乾雷池は充雷しない



乾雷池は充雷しないでくださ い。電池の破裂、液もれにより、 火災、けがの原因となります。

# ∧ 注意

#### ■ イヤホンの音量に注意



音量を上げすぎないようにご 注意ください。耳を刺激する ような大きな音量で長時間続 けて聞くと、聴力に悪い影響 を与えることがあります。

#### ■ 不安定な場所に置かない



不安定な場所、棚などに置か ないでください。落ちたり、倒 れたりして、けがの原因となる ことがあります。

#### ■ カセット挿入口に手を入れない



けがの原因となることがあり ます。(特に小さなお子さまに 指をはさ ご注意ください。)

まれない よう注意

#### ■ 使用場所に注意



- 湿気、ほごりの多い場所や、 油煙、湯気が当たる場所に 置かないでください。
- 直射日光が当たる場所や温度が高く なる場所に放置しないでください。火 災、故障の原因となることがあります。

#### ■ 長時間使用しない場合の注意

安全のため必ずACアダプターをコンセ ントから抜いてください。火災の原因とな ることがあります。



ACアダプターを コンセントから抜け

# ⚠ 注意

#### ■ 乾電池で使用上の注意



乾電池の使い方を誤ると、電池の破裂、液もれにより、火災、けがや周囲を汚損する原因となることがあります。次のことをお守りください。



- 指定電池以外は使用しない。
- 極性(⊕と⊖)に注意し、 表示通りに入れる。



- 種類の異なるものや、新しい電池と古い電池を混ぜて使わない。
- ■電池を加熱、分解したり、 火や水の中に投入しない。 ショートさせない。



長時間(1ヶ月程度)使用しないときは、電池を取り出しておく。



電池を携帯、保管するときは、 金属製のボールペン、ネック レス、コイン、ヘアーピンなど と一緒にしないでください。

もし、液もれが起こったときは、電池ケースについた液をよくふき取ってから新しい電池を入れてください。万一、もれた液が身体についたときは、水でよく洗い流してください。

#### ■ 内部の掃除について



内部の掃除については、お買い上げの販売店にご相談ください。内部にほこりがたまったまま長い間掃除をしないと、火災、故障の原因となります。

#### ■ クレジットカードなどをスピーカーに 近づけない



スピーカーには強力な磁石を使用していますので、時計、 クレジットカード、磁気定期 券などの磁気の影響を受けや すいものは本体のそばに置か ないでください。磁気が壊れ て使用できなくなることがあ ります。

## 付属品をお確かめください。



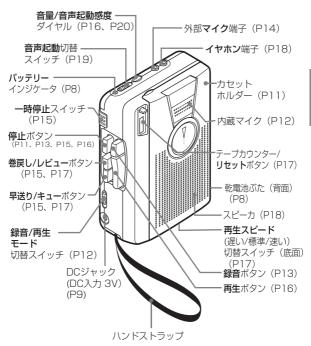
単3形乾電池 ...... 2 (マンガン乾電池)

※本機据付けのハンドストラップ は取り外すことができません。 で了承ください。



# ● 各部のなまえ

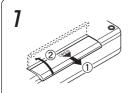
くわしくは()内のページをご覧ください。



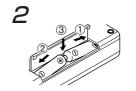
# ● 電源について

# 乾電池で使うには

## ●乾電池の入れかた



本体裏面の乾電池ぶたを① の方向にずらし、矢印の方向 に持ち上げます。



付属の単3形乾電池(2本)を 図のように入れます。

## ●乾電池の交換について

乾電池が消耗すると、**バッテリー**インジケータが薄く見づらくなったり、テープ再生中に音がひずんだりします。

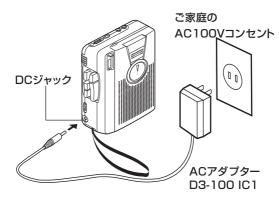
このようなときには、乾電池を2本とも新しい乾電池に交換してください。

## ご注意

乾電池で使用するときは、ACアダプター(別売)のプラグをDCジャックから抜いてください。

## AC アダプターで使うには

ACアダプター D3-100 IC1 (別売)を使用して、下図のように接続します。



ACアダプター D3-100 IC1は、別売です。ご購入の際は、お客さまご相談窓口(P24)へお問い合わせください。

#### ご注意

- 乾電池が入っていても、自動的に外部電源に切り換わります。
- 長い間ACアダプターだけでご使用する場合は、液もれ防止のために 乾電池を取り出しておいてください。

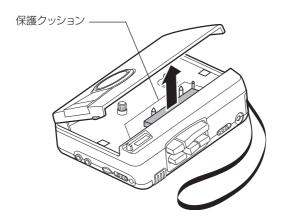


# ● ご使用になるまえに

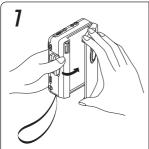
# 保護クッションについて

輸送中のショックなどから本機の内部機構を保護するために、保護 クッションがセットしてあります。

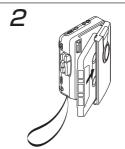
で使用のまえに、保護クッションを取り外してください。



# カセットテープの入れかた



カセットホルダーの上下を図 のように持ち、カセットホル ダーを開けます。



テープ面を手前にカセット テープを入れ、カセットホル ダーを閉めます。

## ご注意

- ◆ カセットテープがカセットホルダーに確実にセットされていない場合、 カセットホルダーを無理に閉めないでください。

   林障の原因となります。
- カセットホルダーがうまく閉まらないときは、もう一度開けて、テープが正しく入っていることを確認してから再度閉めてください。

# カセットテープの取り出しかた

カセットテープを取り出すときは、**停止**ボタンを押してから、上記「カセットテープの入れかた」にしたがって、取り出してください。 ※必ず**停止**ボタンを押して、テープの走行を止めてからカセットホルダーを開けてください。

# ● 録音するには

本機で録音できるテープはノーマルテープ(TYPE 1)のみです。 100分以上のテープは大変薄く、伸びやすいため機械に巻き込ん だりすることがありますので使用しないでください。

# 内蔵マイクから録音するには





#### カセットテープを入れる

11ページ「カヤットテープの入れ かた |をご覧ください。



2倍 • • 標準 録音/再牛干ード

#### 目的により録音モードを選ぶ

録音モードを切り替えることがで きます。使用目的により切り替え てご使用ください。

※音楽録音には標準モードがお すすめです。

#### 2倍:

カセットテープに表示されて 通常の早さで録音します。 いる録音時間の2倍の長さを 録音できます。

例えば

60分テープなら120分 90分テープなら180分 録音できます。

#### 標進:

カセットテープに表示されて いる録音時間を録音できま

す。

例えば

60分テープなら60分 90分テープなら90分

録音できます。

3



# 録音ボタンを押す

(再生ボタンも同時に下がります)

- 録音が始まります。
- 音声起動機能を使う場合は 19ページ「音声起動機能(音声起動切替スイッチ)」、 20ページ「音声起動感度(音声起動感度ダイヤル)」を ご覧ください。

4



## 止めるときは、停止ボタンを押す

録音が止まります。

## 自動録音レベル調整について

本機には**ALC**(Automatic Level Control:自動録音レベル調整)回路が内蔵されていますので、録音中に**音量/音声起動感度ダイヤル**を調整しても録音には影響しません。

### ご注意

● 「2倍」モードで録音したテープは「2倍」モードの機能がないテープレコーダーや、再生速度切り替え(標準⇔2倍)機能のついていないラジカセ/マイクロコンポなどでは正しく再生できません。また、音楽録音にはおすすめできません。



# ★ 録音するには

# 外部マイクから録音するには



市販のマイクを外部マイク端子 に差し込みます。

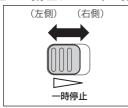
2

12~13ページ「内蔵マイクから録音するには」の手 順 1~4の操作をおこないます。

## ご注意

- 外部マイクを接続すると、内蔵マイクからの音声は録音できなくなり ます。
- 大切な録音の場合は、必ず事前に試しに録音し、正常に録音されてい ることを確認してください。
- ご使用中、万一本機やテープの不具合により録音されなかった場合 の録音内容についての保証についてはご容赦ください。
- 本機は、ハイポジジョン・メタルテープでの録音はできません。音質が 悪くなったり、録音済みの音が消えない現象がおきます。

## ■ 一時停止するには(一時停止スイッチ)



録音や再生を一時停止すると きに使います。

右側:録音や再生が一時停止します。

左側: 再び、録音や再生が始まります。

## ■ 早送り、巻戻しするには(早送り、巻戻しボタン)



停止状態で押すと、テープを早 送りします。

止めるには、**停止**ボタンを押し ます。



停止状態で押すと、テープを巻 戻しします。

止めるには、**停止**ボタンを押します。

## ■ オートストップ機能について

本機は、オートストップ機能を採用していますので、テープを録音・再生しているときも、テープが最後までくると自動的に停止し、押されているボタンも元に戻ります。ただし、早送り・巻戻しの場合は、テーブは止まりますが押されているボタンは元には戻りませんので、必ず停止ボタンを押してください。

# ● テープを聞くには

本機で再生できるテープはノーマルテープ(TYPE 1)のみです。

7



#### カセットテープを入れる

● 11ページ「カセットテープの 入れかた |をご覧ください。

2



#### 再牛ボタンを押す

- ●再生が始まります。
- ※「2倍」モードで録音したテーブを再生する時は、「録音/再生モード」切替スイッチを「2倍」にしてください。(P.12をで参照ください。)

3



## 音量を調節する

● 音量ダイヤルを左右に回して 調整します。

小 ◢ 大音量

Δ

停止



#### 止めるときは、停止ボタンを押す

再生が止まります。

#### - ご注意

 「2倍」モードで録音したテープは「2倍」モードの機能がないテープ レコーダーや、再生速度切り替え(標準⇔2倍)機能のついていない ラジカセ/マイクロコンポなどでは正しく再生できません。

## 再牛スピードを変えるには(再牛スピード切替スイッチ)



再牛時のテープスピードを3段 階(遅い/標準/速い)に切り 替えることができます。

遅い: ゆっくり送りながら聞く。

標準: 通常の速さで聞く。 速い: 速く送りながら聞く。 使用目的にあわせて、切り替え てください。

## キュー/レビュー機能について(キュー/レビューボタン)



再牛中に**キュー**ボタンまたは**レ ビュー**ボタンを押すと、"キュル キュル"音を出しながら早送り (キュー)または巻戻し(レ ビュー)します。少し先に飛ばし たり、同じところをくり返し聞く ときに便利です。ボタンをはな すと通常再生に戻ります。

## テープカウンタについて(テープカウンタ/リセットボタン)



**リセット**ボタンを押すと、テープ カウンタ表示が「000」となりま す。録音や再生中に、頭出しした い場所でリセットボタンを押す と、頭出し場所を探す目印となり ます。

# ● テープを聞くには

### ■ イヤホンで聞くには(イヤホン端子)



イヤホンで録音内容をお聞きになるときは、イヤホン(別売)を イヤホン端子に差し込みます。

● イヤホンのプラグを差し込むと、スピーカから音が出なくなります。

## ご注意

イヤホンでお聞きになるときは、耳を刺激するような大きな音量で長時間お聞きにならないようにしてください。

## 音のエチケット



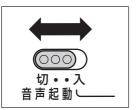
音量は時間と場所に応じて適度に調節してください。特に夜間は気をくばりましょう。窓を閉めたり、イヤホンをご使用になるのもひとつの方法です。



# へんりな機能

# 音声起動機能(音声起動切替スイッチ)

録音中、ある一定レベル以上の音声が入ると自動的にテープが走 行し、静かになると約5秒後に自動的にテープが停止する機能で す。会議や講演などを録音するとき、**一時停止**スイッチ操作なしに 効率のよい録音ができます。



入: 音声記動機能が動作します。

切: 音声記動機能が解除され、 诵常の状態となります。

### ご注意

- 音声起動録音をおこなう場合は、確実に動作していることを確認し てください。
- 音声がスタートしたとき、立ち上がり部で、ごく短い間音声が涂切れ たり、ひずんだりすることがありますが、故障ではありません。
- 重要な録音の場合や、空録音時間が短いときには、音声起動スイッチ を切った状態で録音してください。



# へんりな機能

# 音声起動感度(音声起動感度ダイヤル)

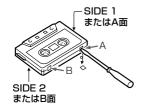
音声記動機能が動作する音量を調整する機能です。 このダイヤルは、再生時には通常の音量調節機能となります。



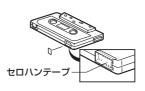
- 小: マイクの感度が低くなり、音 声記動機能は比較的大きな 音でないと動作しません。
- 大: マイクの感度が高くなり、 音声起動機能は小さな音 でも動作します。

# カセットテープについて

# 録音したカセットテープを誤って消さないために



カセットテープの後ろ側にある ツメをドライバーなどで折れ ば、誤消去の防止になります。



誤って折ったり、再び録音した いときは、セロハンテープなど で穴をふさぐと録音できるよう になります。

# カセットテープの取り扱いと保管

#### テープがたるんだときには



カセットテープがたるんだとき は、巻き込んだりして故障の原 因となりますので、鉛筆などで たるみをとってから使用してく ださい。

## 保管場所について

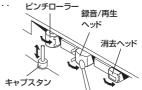
で使用後は、所定のケース に入れ、高温多湿、磁気、直 射日光、チリ・ホコリの多い 場所やカビの発生しやすい 場所をさけて保管してくだ さい。

# ● お手入れのしかた

# ープヘッド部の清掃

テープを再生または録音すると・・・

- 音が悪い
- きれいに録音できない
- 前の音が残っている
- テープが巻きつく



などの症状がでた場合、その多くはヘッドやピンチローラーおよび キャプスタンの汚れが原因となっていますので、市販のクリーニン グキット(またはクリーニングテープ)をお買い求めのうえ、ヘッド 部分を清掃してください。清掃はできるだけ早い日(約10時間程 度使用ごと)におこなってください。

# 本体のお手入

柔らかい布で汚れを軽くふき 取ってください。汚れがひどい ときは、水でうすめた中性洗剤 にひたした布をよく絞ってふき 取り、乾いた布で仕上げてくだ さい。

ベンジン、シンナーなどは使用 しないでください。また、キャビ ネットに殺虫剤など、揮発性の ものをかけないでください。

## 露(水滴)の発生について

周囲の温度が急激に変化し た場合、カセットヘッドや動 作部に水滴がついて(結霧 現象)、正しく動作しないご とがあります。このような場 合には1~2時間待ってから ご使用ください。





# ● 故障かな?と思うまえに

修理を依頼される前に、もう一度次の項目をお確かめください。 くわしくは、()内のページをご覧ください。

症状	原因	処 置
● 音質が悪かったり、	● ヘッドが汚れて	<ul><li>◆ ヘッドを清掃して</li></ul>
ひずんだりする。	いる。	ください。(P22)
● 音量を上げても音	● 乾電池が消耗してい	● 新しい電池に交
がでない。	いる。(乾電池使用時)	換してください。
● 録音できない。	● カセットテープの	● 穴をセロハンテー
	誤動作防止ツメが	プでふさいでくだ
	折れている。	さい。(P21)
● カセットテープが	● カセットテープの	● テープの見える側
入らない。	向き(上、下)が逆	を上にして入れて
	になっている。	ください。(P11)
● ボタンを押しても	● 一時停止スイッチ	● 一時停止スイッチ
テープが動かない。	が右側にある。	を左側にしてくだ
		さい。(P15)
	● テープが巻き終わ	<ul><li>● テープを巻戻すか、</li></ul>
	っている。	裏返しにしてくだ
		さい(P15)。
	● 乾電池の向きが間	● 乾電池の向きを
	違っている(乾電池	正しく入れ直して
	使用時)	ください。(P8)
● 録音時にテープが	● 音声起動機能が	● 音声起動機能を
動かない。	動作している。	解除してください。
		(P19)

# ↑お客さまご相談窓口

#### まずはお買い上げ販売店へ

家電製品についてのご相談や修理のご依頼は、お買い上げ販売店へお申し出ください。

### 転居されたり、贈答品などでお困りの場合は

下記の相談窓口にお問い合わせください。

総合相談窓口: 家電製品についての全般的なご相談 修理相談窓口: 修理サービスについてのご相談

## 総合相談窓口 (全般的なご相談) 三洋電機(株) お客さまセンター

/10/11 /千吨地区 **単**油画 (032)401-002

相談受付時間 9:00~18:30

### 郵便・FAXでご相談される場合は

● 三洋電機(株)お客さまセンター

〒570-8677 大阪府守口市京阪本通2-5-5 FAX (06)6994-9510

☆ 上記のお客さまご相談窓口の名称、電話番号は、変更することが ありますのでご了承ください。

## 修理相談窓口(修理サービスについてのご相談)三洋コンシューママーケティング(株)

**受付時間** 月曜日~金曜日 [9:00~18:30]

土曜·日曜·祝日 [9:00~17:30]

#### 出張修理のご依頼 その他の修理相談窓口

東日本コールセンター ☎ 東京(03)5302-3401

関東・首都圏および近畿地区以外にお住まいのお客さまは下記の電話 番号をご利用いただけます。

## 東コールセンターへの転送電話番号

札, 幌 ☎ 北海道地区 (011)833-7888 東北地区 仙 台 🏗 (022)382-2213 長野地区 툰 野四 (0263)26-1772 (025)285-2451 新潟地区 新 潟 ☎ 福島地区 福 鳥 🏗 (024)945-6811

#### 西コールセンターへの転送電話番号

金沢口 北陸地区 (076)237-6650 東海地区 名古屋 🏗 (052)979-3456 中国地区 広 島 🏗 (082)293-9333 四国地区 高松 🕿 (087)844-8321 九州地区 (092)922-9311 福 岡 🏗

沖縄地区 沖縄 (098)944-5018

受付時間 月曜日~土曜日 (日曜 祝日および当社の休日を除く) [9:00~12:00、13:00~17:30]

「持ち込み修理および部品」についてのご相談は、各地区サービスセンターで承っております。

受付時間: 月曜日~土曜日(日曜、祝日を除く) [9:00~17:30]

# お客さまご相談窓口

#### お客さまご相談窓口におけるお客さまの個人情報のお取り扱いについて

お客さまご相談窓口でお受けした、お客さまのお名前、ご住所、お電話 番号などの個人情報は適切に管理いたします。また、お客さまの同意 がない限り、業務委託の場合および法令に基づき必要と判断される場 合を除き、第三者への開示は行いません。

#### <利用目的>

● お客さまご相談窓口でお受けした個人情報は、商品・サービスに関 わるご相談・お問合せおよび修理の対応のみを目的として用いま す。なお、この目的のために三洋電機(株)および関係会社で上記個 人情報を利用することがあります。

#### <業務委託の場合>

● 上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては 当社と同等の個人情報保護を行わせるとともに、適切な管理・監督 ないたします。

個人情報のお取り扱いについての詳細は、

ホームページhttp://www.sanvo.co.ipをご覧ください。

### 北海道地区

#### [北海道]

札 幌 (011)831-9201 〒003-0013 札幌市白石区中央三条4-1-36 函 館 (0138)48-8301 〒041-0824 函館市西桔梗589-295

函 館 (0138)48-8301 〒041-0824 函館市西桔梗589-295 苫 小 牧 (0144)57-8707 〒059-1364 苫小牧市ノ端230-1034

苫 小 牧 (0144)57-8707 〒059-1364 苫小牧 旭 川 (0166)22-2421 〒070-0073 旭川市

旭 川 (0166)22-2421 〒070-0073 旭川市曙北三条7-3-3 北 見 (0157)23-4871 〒090-0037 北見市山下町4-7-14

釧 路 (0154)22-1576 〒085-0021 釧路市浪花町7-7

# 東北地区

#### [宮城県]

仙 台 (022)384-0444 〒981-1225 名取市飯野坂3-4-8

#### [青森県]

青 森 (017)729-3401 〒030-0141 青森市大字 F野字山辺29-5

八 戸 (0178)28-9225 〒039-1121 八戸市卸センター1-6-7

#### [岩手県]

盛 岡 (019)623-1600 〒020-0824 盛岡市東安庭2-12-1

水 沢 (0197)23-6621 〒023-0003

水沢市佐倉河字羽黒田45

#### [山形県]

山 形 (023)641-1769 〒990-2331 山形市飯田西4-5-35

酒 田 (0234)23-3817 〒998-0842

酒田市亀ケ崎6-7-16

## [秋田県]

秋 田 (018)862-6551 〒010-0802 秋田市寺内イサノ93-1

## [福島県]

郡 山 (024)945-6793 〒963-0107 郡山市安積3-120

### 関東・甲信越地区

#### [埼玉県]

さいたま (048)664-2319 〒331-0812 さいたま市北区宮原町1-30 坂 戸 (049)284-8900 〒350-0214 坂戸市千代田5-3-17

#### [栃木県]

析 木 (028)614-3883 〒321-0111 宇都宮市川田字免ノ内765-5

#### [茨城県]

茨 城 (0298)64-4751 〒300-3261 つくば市花畑2-15-3

# ▲ お客さまご相談窓口

### 関東・甲信越地区(つづき)

(029)251-4125 〒311-4152 水戸市河和田3-2386-1 ж 戸 「群馬県]

群 馬  $(027)362-1151 \pm 370-0001$ 高崎市中尾町池の内441 西 関東  $(0276)22-7702 \pm 373-0015$ 太田市東新町72-2

[新潟県]

新 潟 (025)285-2431 7950-0942 新潟市小張木2-16-43

(0258)46-8065 7940-2127 臣 出 長岡市新産2-9-4 (025)543-3535 〒942-0081 H 越 上越市五智1-11-8 斉藤オフィス

「東京都]

城 (03)3607-3191 〒125-0051 **葛飾区新宿4-10-15** 東

 $(03)3958-1261 \pm 173-0021$ 城 北. 板橋区弥牛町72-5 城 西  $(03)3376-3361 \pm 151-0073$ 渋谷区笹塚3-1-13

 $(042)364-7721 \pm 183-0033$ 武 蔵 野 府中市分梅町5-9-1

[神奈川県]

<sub>□</sub> (045)827-2831 T224-0806 塚 横浜市戸塚区 ト品濃9-14

(042)742-2272  $\mp 228-0805$ 相模原市豊町17-11 相 模原 Ψ 塚 (0463)55-3926 T254-0014 平塚市四之宮3-20-60

[千葉県]

干 葉 (043)241-7311 7260-0025 千葉市中央区間屋町5-20  $(047)441-0111 \mp 273-0105$ 鎌ヶ谷 鎌ヶ谷市鎌ヶ谷7-6-59

[山梨県]

梨  $(055)226-2561 \pm 400-0035$ 甲府市飯田4-8-23

#### 中 部 抽 区

「愛知県]

名 古 屋  $(052) 979-3455 \pm 461-0025$ 名古屋市東区徳川1-901

サンエース徳川ビル1階 名古屋西 (052) 485-3620〒453-0816 名古屋市中村区京田町2-1

出 崎 (0564)23-3418 〒444-0860 岡崎市明大寺本町1-20

#### 中 地 区(つづき)

岐 (058)246-3417 7501-6006 羽島郡岐南町伏屋1-35

[静岡県]

静 畄 (054)261-4151 7420-0813 静岡市葵長沼885

(055)935-0501 T410-0822 沼 津

沼津市下香貫七面

1152-2

浜 松 (053)461-8685  $\pm 430-0812$  浜松市本郷町123

松本市島立1064-1

[管融值]

松 本 (0263)40-3411 〒390-0852

長野市篠ノ井御幣川字

臣 野 (026)299-9501 〒388-8006

東松島1000-2

#### [石川県]

沢 (076)292-2060 〒920-8005

金沢市間明町2-100

[富山県] 富

111 (076)422-7020 〒939-8211

富山市二口町1-13-8

[福井県]

福 井 (0776)53-7134 〒912-0834

福井市丸山1-1002

[三重県]

重 (059)236-5195 7514-0111 津市岩一身田平野285-2

#### 沂 畿 地 区

#### [大阪府]

大 阪 (06)6992-6235 T570-0086 守口市竹町4-13

大  $(06)6761-4600 \mp 543-0001$ 阪 南 大阪市天王寺区 上本町 5-1-14 =洋ビル2F

大 阪 東 (0729)65-1811 〒578-0903 東大阪市今米2-3-29 阪 和 (072)221-8571 7590-0959 堺市大町西3-1-16

[京都府]

(075)672-0877  $\pm 601-8102$ 京 都 京都市南区上島羽菅田町41 =(0773)27-3458 7620-0856 福知山市土師宮町1-66

[奈良県]

奈  $(0744)22-7888 \mp 634-0837$ 橿原市曲川町7-1-31

# ▲ お客さまご相談窓口

#### 近 畿 地 区(つづき)

「滋賀県1

大 津 (077)545-4221 7520-2134 大津市瀬田1-1-5

[和歌山県]

和 歌 山 (073)473-7112 〒640-8301 和歌山市石橋1636-1

(0739)22-7520 〒646-0051 H 辺

田辺市稲成町南江原318

[兵庫県]

袖 戸 (078)641-1251 〒652-0038 神戸市長田区若松町2-1-9

ピアザビル3F

阪 神 (06)6432-3401 〒661-0026 姫 路 (0792)96-2141 〒670-0981

尼崎市水学町4-17-6 姫路市西庄字八町108

路 (0799)22-2702 〒656-0101 淡

洲本市納字横竹308-1

#### 由 地 区 围

[広島県]

広 島 (082)293-6511 〒733-0012 広島市西区中広町2-1-2 III (084)945-4101 T721-0952 福 福山市曙町4-22-10

[岡山県]

出 III (086)245-1634 T700-0973 岡山市下中野703-101

(0868)22-6133 7708-0002 津 111

津山市 F河原239-10

[鳥取県]

(0857)24-2930 T680-0843 鳥 Ħ∇ 鳥取市南吉方3-107

[島根県]

浜 (0855)22-7883 〒697-0023 H 浜田市長沢町3049

汀 (0852)23-1183 〒690-0017 松江市西津田4-1-14 松

[山口県]

 $(083)973-3391 \mp 754-0024$ 山口市小郡若草町2-6

#### 四 玉 地 区

「愛媛県]

愛 媛 (089)971-3342 T791-8036 松山市高岡町148-1

[香川県]

香 Ш  $(087)843-1840 \mp 761-0101$ 高松市春日町片田

1657-1

#### 四 国 地 区(つづき)

#### [高知県]

高 知 (088)831-2570 〒780-8007 高知市仲田町6-12

#### [徳島県]

徳 島 (088)699-4131 〒771-0219 板野郡松茂町笹木野字

八北開拓 150-2

## 九州地区

#### [福岡県]

福 岡 (092)928-3414 〒818-8534 筑紫野市紫6-1-1 北 九 州 (093)521-5286 〒802-0023 北九州市小倉北区

北九州市小倉北区下富野 2-10-28

中九州 (0942)37-3934 〒830-0038 久

久留米市西町105-18

#### [長崎県]

長 崎 (095)824-5628 〒850-0012

長崎市本河内町3-21-43

佐 世 保 (0956)31-7635 〒857-1162 佐世保市卸本町17-1

#### [熊本県]

熊本市南高江3-2-88 八代市田中東町12-7

# 「大分県」

大 分 (097)543-3454 〒870-0822

大分市大道町3-4-32

### [宮崎県]

宮

崎 (0985)29-3441 〒880-0022

宮崎市大橋3-224

#### [鹿児島県]

鹿児島(099)251-4615 〒890-0068

鹿児島市東郡元町11-10

### 沖縄 地区

#### [沖縄県]

沖 縄 (098)944-5018 〒903-0103 沖縄県中頭郡西原町小那覇 1303

沖縄三洋販売(株)サービス部

(011205G)

上記のお客さまご相談窓口の名称、所在地、電話番号は、変更することがありますのでご了承ください。



# ♠ 保証書とアフターサービス

### 保証書[裏表紙にあります] について

- この製品は保証書付きです。 お買い上げの際 販売店が発行します ので、所定事項をご記入ご確認のうえ 内容をよくお読みになって大切に保管 してください。
- 保証期間はお買い上げの日から1年間 です。 なお、保証期間中でも有料になること がありますので、保証書をよくお読みく ださい。

### 修理サービスについて

で使用中に具合が悪くなったときは「故 障かな?と思うまえに1(23ページ)の一 覧表に従って調べてください。なおらない ときは、内部機構をさわらずに、お買い上 げの販売店にご相談ください。

#### ● 保証期間中は

保証書の記載内容により販売店が修理 いたします。

詳しくは保証書をご覧ください。

● 保証期間が過ぎているときは 修理により機能が維持できる場合は、 お客さまのご要望により有料修理いた します。

## 補修用性能部品の最低保有期 間について

カセットレコーダーの補修用性能部品の最 低保有期間は製造打ち切り後6年です。

・ 補修用性能部品とは、その製品の機能 を維持するために必要な部品です。

# アフターサービスについて ご不明の場合は

お買い上げの販売店か、お近くの「お客 さまご相談窓口1(24~31ページ)にお 問い合わせください。

#### 転居される場合は

ご転居によりお買い 上げの販売店のア フターサービスを受けられなくなる場 合には事前に販売店にご相談ください。

#### ご贈答の場合は

最寄りの三洋販売店か、または当社の 「お客さまご相談窓口」にお問い合わ せください。

本機やカセットテープなどを使用中 万一ごれらの不具合により録音や再 生されなかった場合、 録音内容の補 僧や、再生されなかったことによる損 失の補償、または本機が使えなかっ たことによる付随的損害の補償につ いては、ご容赦ください。



# 無料修理規定

お買い 上げの日から保証期間中に、取扱説明書、本体ラベルその他の注意書きに従った 使用状態で故障した場合には、本書記載内容にもとづき、お買い上げの販売店が無料修 理いたしますので、商品と本書をご持参ご提示ください。

- 1. 保証期間でも次のような場合には有料修理となります。
  - イ. 使用上の誤り、または改造や不当な修理による故障または損傷。
  - 口、お買い上げ後の取付場所の移動、落下、引っ越し、輸送等による故障または損傷。
  - 八、火災・地震・水害・落雷・その他の天災地変ならびに公害や異常電圧その他の 外部要因による故障または損傷。
  - 二、業務用としての使用、車両・船舶への搭載など一般家庭以外に使用された場合 の故障または損傷。
  - ホ、本書の提示がない場合。
  - へ、本書にお買い上げ年月日、お客さま名、販売店名の記入がない場合、あるいは 字句を書き換えられた場合。
  - ト. 消耗品の交換・仕様変更など。
- 保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料や出張修理をおこなった 2. 場合の出張料はお客さまの負担になります。
- で転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。 3.
- で贈答品等で本書に記入の販売店に修理をで依頼になれない場合には、「お客さ まご相談窓口しをご覧のうえ、もよりの窓口にお問い合わせください。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。 Effective only in Japan.
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

#### 修理メモ

この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するもので す。従ってこの保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)及びそれ以外の 事業者に対するお客さまの法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期 間経過後の修理などについてご不明な場合は、お買い上げの販売店または「お客さま ご相談窓口上にお問い合わせください。

● 保証期間経過後の修理補修用性能部品の保有期間について詳しくは「保証書とア フターサービス 1 (32ページ)をご覧ください。

# ●仕 様

電源 DC:3V、単3形乾電池2個使用

AC: 100V, 50/60Hz

(別売ACアダプター D3-100 IC1使用)

トラック方式 2トラック 1 チャンネル モノラル方式

**使用テープ** カセットテープ

(ノーマルテープ TYPE1)

録音方式直流バイアス方式消去方式マグネット消去方式

 周波数範囲
 200~3,500Hz(JEITA)

 実用最大出力
 250mW(JEITA/DC)

入力端子外部マイクジャック3.5φミニ×1出力端子イヤホンジャック3.5φミニ×1

スピーカ 36mm 丸形8Ω×1

電池持続時間 単3形マンガン乾電池(R6PU)使用時

約8時間(JEITA録音時)

約5時間(JEITA再生時、音量5目盛程度)

単3形アルカリ乾電池(LR6)使用時

約20時間(JEITA録音時)

約15時間(JEITA再生時、音量5目盛程度)

最大外形寸法 94(幅)×115(高さ)×42(奥行き)mm

**質量** 208g(乾電池含む)

付属品 単3形マンガン乾電池×2

# ● 索 引

ア行
ACアダプター9
一時停止 15
イヤホン18
オートストップ15
音声起動19
音声起動感度 20
音量 16
カ 行
カセットホルダー 11
乾電池 6、8
キュー17
サ 行
再生 16
再生スピード 17
仕様34
タ 行
停止11、13、15、16
DCジャック9
テープカウンタ17

八 行
バッテリーインジケータ8
ハンドストラップ
早送り 15
付属品6
マ 行
巻戻し15
無料修理規定 33
ラ 行
リセット17
レビュー17
録音 12~15
録音モード12

#### 総合相談窓口

家電製品についての全般的なご相談は、最寄りの下記電話番号にお問い合わせください。

北海道地区 札幌 (011)290-1522

東北地区 仙台 (022)714-6137

関東地区 東京 (03)3815-1111

中部·北陸地区 名古屋 (052)533-5245 近畿·四国地区 大阪 (06)6994-9570

中国地区 広島 (082)297-6067 受付時間

九州·沖縄地区 福岡 (092)263-8022 9:00~18:30

修理や部品に関するご相談は、お買い上げ販売店、または25-31ページのお客さま修理相談窓口に お問い合わせください。

#### 二/子竜(液(木)) 云(人) バーソナルエレクトロニクスグループ

ハーソアルエレントローンスン。 DIカンパニー 国内販売担当

〒574-8534 大阪府大東市三洋町1番1号

電話 大東(072)870-4186(直通) 1AD6P1P1820-G (JP0)